



Teleskopstange

Telescopic Rod

Canne télescopique

Barra telescópica

Asta telescópica

10038713

10038714

10038715

10038716

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Produktes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten



English 4
Français 6
Español 8
Italiano 10

HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Chal-Tec UK limited
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
United Kingdom

SICHERHEITSHINWEISE

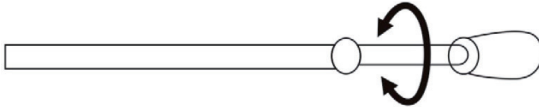
**Achtung: Maximale Belastung beachten!**

70-120 cm = 6,5 kg
110-200 cm = 5,5 kg

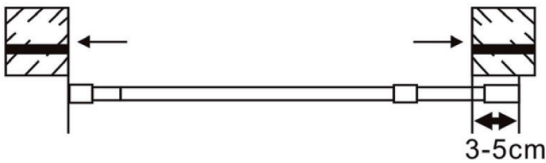
Tipp: Wenn Sie mehr Gewicht auf die Stange hängen möchten, verteilen Sie es gleichmäßig in jede Ecke, um die Belastbarkeit dennoch zu gewährleisten. Die Stange kann sich gegebenenfalls leicht biegen.

BEFESTIGUNG

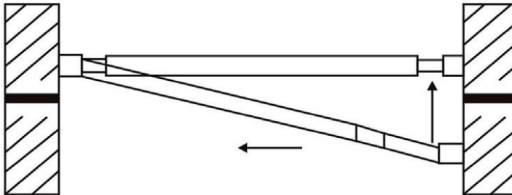
1. Drehen Sie zunächst das Innenrohr auf das für Ihren Anwendungsbereich gewünschte Maß.



2. Im Anschluss daran können Sie die Stange etwa 3-5 cm länger drehen.



3. Platzieren Sie zuerst das eine Ende der Teleskopstange an der gewünschten Stelle und drücken Sie dann das zweite Ende gegen die Feder in die Stange hinein. Jetzt platzieren Sie auch das zweite Ende an der gewünschten Wand.



4. Machen Sie einen kurzen Belastungstest und stellen Sie dadurch sicher, dass die Stange ordnungsgemäß hält.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Chal-Tec UK limited
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
United Kingdom

SAFETY INSTRUCTIONS

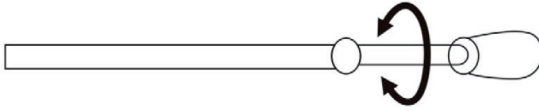
**Attention: Note maximum load!**

70-120 cm = 6.5 kg
110-200 cm = 5.5 kg

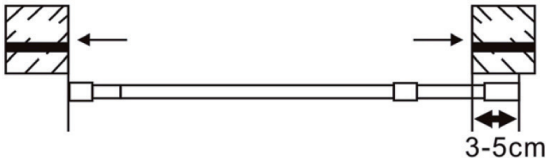
Tip: If you want to hang more weight on the bar, distribute it evenly in each corner to still ensure load capacity. The pole may bend slightly if necessary.

FASTENING

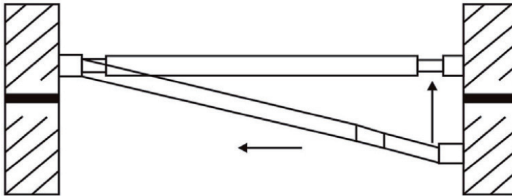
1. First turn the inner tube to the desired dimension for your application.



2. Following this, you can turn the rod about 3-5 cm longer.



3. First place one end of the telescopic rod in the desired position and then press the second end into the rod against the spring. Now also place the second end on the desired wall.



4. Do a short load test to ensure that the pole is holding properly.

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouveau produit. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit.



FABRICANT ET IMPORTATEUR (UK)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Chal-Tec UK limited
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
United Kingdom

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

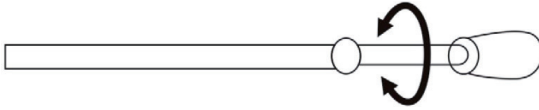
**Attention : respectez la charge maximale !**

70-120 cm = 6,5 kg
110-200 cm = 5,5 kg

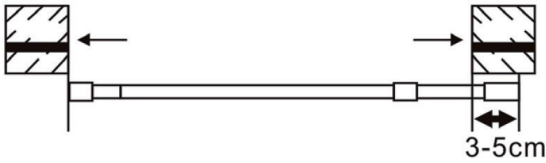
Conseil : si vous souhaitez accrocher plus de poids à la canne, répartissez-le de manière égale dans chaque coin pour respecter la capacité de charge. La canne peut se plier légèrement si nécessaire.

FIXATION

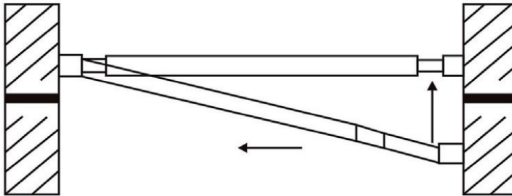
1. Tournez d'abord le tube interne afin d'atteindre la dimension souhaitée pour votre utilisation.



2. Ensuite, vous pouvez tourner la canne encore d'environ 3 à 5 cm.



3. Placez d'abord une extrémité de la canne télescopique dans la position souhaitée, puis enfoncez la seconde extrémité contre le ressort dans la canne. Maintenant, placez également la deuxième extrémité sur le mur souhaité.



4. Effectuez un test rapide de charge pour vous assurer que la canne tient correctement.

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígalas para evitar posibles daños. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso inadecuado. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso a la última guía del usuario y más información sobre el producto.



FABRICANTE E IMPORTADOR (REINO UNIDO)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para Gran Bretaña:

Chal-Tec UK limited
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
United Kingdom

INDICACIONES DE SEGURIDAD

**Atención: ¡tenga en cuenta la carga máxima!**

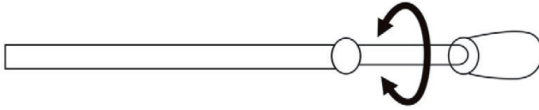
70-120 cm = 6,5 kg

110-200 cm = 5,5 kg

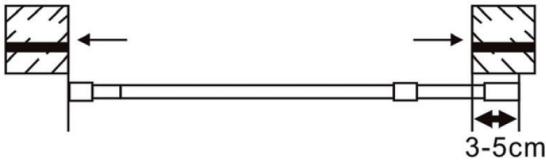
Consejo: si quiere colgar más peso en la barra, distribúyalo uniformemente en cada esquina para seguir garantizando la capacidad de carga. La barra puede doblarse ligeramente si es necesario.

FIJACIÓN

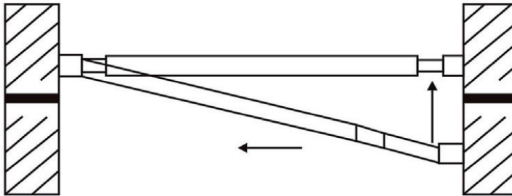
1. Primero, gire el tubo interior hasta la medida deseada para el ámbito de aplicación previsto.



2. A continuación, gire la barra unos 3-5 cm más.



3. En primer lugar, coloque un extremo de la barra telescópica en la posición deseada y luego presione el segundo extremo en la barra contra el muelle. Posteriormente, coloque también el segundo extremo en la pared deseada.



4. Haga una prueba breve de carga para asegurarse de que la barra se sostenga correctamente.

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il prodotto. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del prodotto. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Chal-Tec UK limited
Unit 6 Riverside Business Centre
Brighton Road
Shoreham-by-Sea
BN43 6RE
United Kingdom

AVVERTENZE DI SICUREZZA

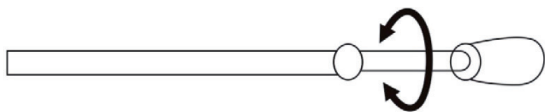
**Attenzione: fare attenzione al carico massimo!**

70-120 cm = 6,5 kg
110-200 cm = 5,5 kg

Suggerimento: se si vuole appendere più peso alla barra, distribuirlo uniformemente in ogni angolo per garantire comunque la portata. Il palo può piegarsi leggermente se necessario.

FISSAGGIO

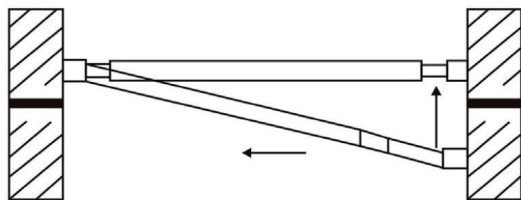
1. Per prima cosa girare il tubo interno per ottenere la dimensione desiderata per il campo d'applicazione.



2. In seguito, si può girare l'asta di circa 3-5 cm più lunga.



3. Posizionare prima un'estremità dell'asta telescopica nella posizione desiderata e poi premere contro la molla la seconda estremità nell'asta. Ora posizionare anche la seconda estremità sulla parete desiderata.



4. Fare una breve prova di carico per assicurarsi che l'asta regga bene.

**BERLIN
BRANDS
GROUP®**



KLARSTEIN



auna



blumfeldt

brunolie



sleepwise



CAPITAL SPORTS